

SPARE PARTS LIST

Welding, soldering and heating insert MINITHERM

Type of gases: hydrogen, acetylene, propane, methane, MAPP

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

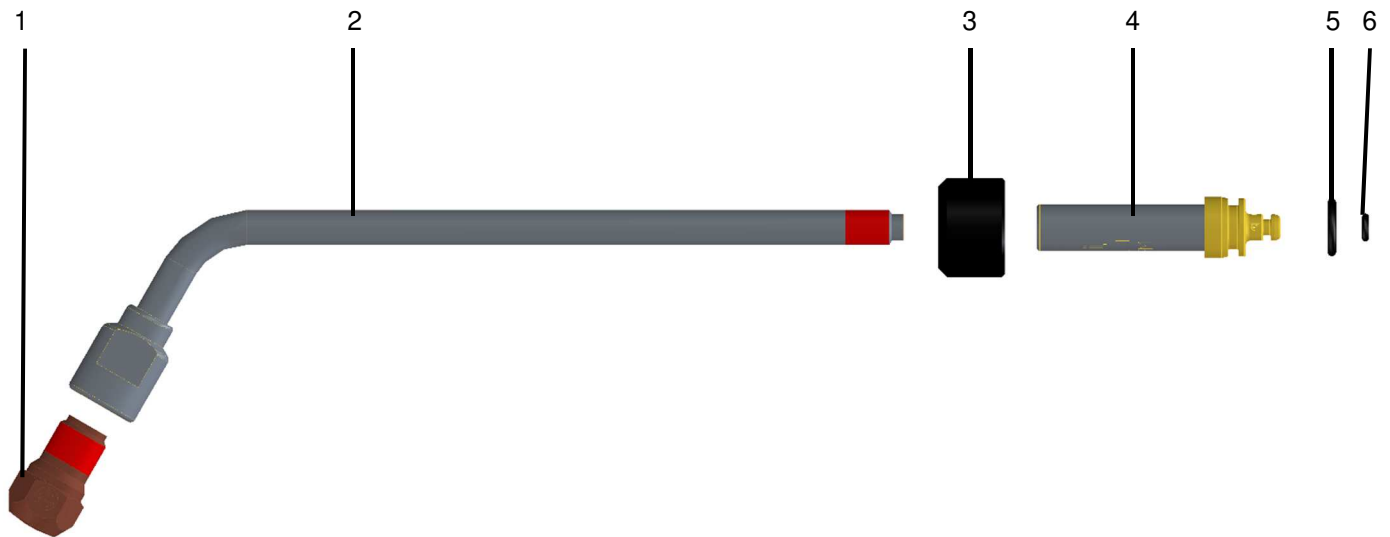
Insert de soudage, de brasage et de chauffage MINITHERM

Type de gaz: hydrogène, acétylène, propane, méthane, MAPP

LISTA DE REQUESTOS

Inserto de soldadura y calentamiento MINITHERM

Tipo de gas: hidrógeno, acetileno, propano, metano, MAPP



Pos. Item Pos.	Benennung Description Désignation Nombre	Sach. Nr. / Art. no. No. d'article / Art. No.		
		FKZ - AH Gr. 1	FKZ - AH Gr. 2	FK - AH Gr. 3
1 - 6	Schweiß-, Löt und Wärmeinsatz MINITHERM Welding, soldering and heating insert MINITHERM Insert de soudage, de brasage et de chauffage MINITHERM Inserto de soldadura y calentamiento MINITHERM	716.50808	716.50809	716.50810
1	Wärmdüse Heating nozzle Buse de chauffage Boquilla de calentamiento	716.50798	716.50799	716.03008
2	Mischrohr Mixing pipe Tube de mélange Tubo de mezcla	716.50802	→	→
3	Anschlussmutter Connecting nut Capuchon de record Tuerca de conexiona	716.05980	→	→
4	Injektor Injector Injecteur Inyectora	716.01002	716.01003	→
5	O-Ring 7 x 1,5 O-ring Joint torique Anillo en O	673.30008	→	→
6	O-Ring 2,5 x 1,2 O-ring Joint torique Anillo en O	673.30009	→	→

Pos. Item Pos.	Benennung Description Désignation Nombre	Sach. Nr. / Art. no. No. d'article / Art. No.	
1 - 6	Schweiß-, Löt und Wärmeinsatz MINITHERM Welding, soldering and heating insert MINITHERM Insert de soudage, de brasage et de chauffage MINITHERM Inserto de soldadura y calentamiento MINITHERM	FKZ - PMY Gr. 1 716.50804	FKZ - PMY Gr. 2 716.50805
1	Wärmdüse Heating nozzle Buse de chauffage Boquilla de calentamiento	716.50800	716.50801
2	Mischrohr Mixing pipe Tube de mélange Tubo de mezcla	716.50802	→
3	Anschlussmutter Connecting nut Capuchon de record Tuerca de conexiona	716.05980	→
4	Injektor Injector Injecteur Inyectora	716.01001	716.01002
5	O-Ring 7 x 1,5 O-ring Joint torique Anillo en O	673.30008	→
6	O-Ring 2,5 x 1,2 O-ring Joint torique Anillo en O	673.30009	→

Bitte Reparaturanleitung beachten
Please follow the repair instructions
Veuillez respecter les instructions de réparation
Rogamos prestar atención a las instrucciones de
reparación

Änderungen vorbehalten
Subject to alterations
Droit de modification réserve
Salvo modification

MESSER Cutting Systems GmbH
Otto-Hahn-Str. 2-4
D-64823 Groß-Umstadt
Tel.: +49 (0) 6078 787-0
Fax: +49 (0) 6078 787-150
E-Mail: info@messer-cutting.com

© Messer Cutting Systems
® = registriertes Warenzeichen
Quality management system